

## **Zmluva o spolupráci**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“)  
(ďalej len ako „Zmluva“)

### **I. Zmluvné strany**

#### **Zaži v Trnave – Mestské kultúrne stredisko**

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava  
IČO: 53740408  
DIČ: 2121478887  
IČ DPH: neplatca DPH  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN: SK31 5600 0000 0074 5580 2001  
V zastúpení: Mgr. Peter Cagala, riaditeľ  
(ďalej len ako „MKS“)

a

#### **Trnavské osvetové stredisko**

Sídlo: Ulica M. Schneidra Trnavského 401/5, 917 01 Trnava  
IČO: 36088285  
DIČ: 2021475368  
V zastúpení: Mgr. Dušan Blahút, PhD., riaditeľ  
na strane druhej (ďalej len ako „TOS“)  
(súhrnne aj ako „zmluvné strany“)

### **II. Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečovaní aktivít súvisiacich s prípravou, organizovaním a propagáciou kultúrnych a spoločenských aktivít a podujatí MKS a TOS v meste Trnava a v Trnavskom kraji (Folklórne slávnosti Krakovany a Slávnosti spevu hudby a tanca Červeník) (ďalej ako „predmet zmluvy“).
2. Účelom Zmluvy je zabezpečenie podmienok spolupráce pri príprave, organizovaní a propagácii kultúrnych a spoločenských aktivít a podujatí opísaných v bode 1 tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva nenahrádza povolenia alebo súhlasy dotknutých orgánov verejnej moci spojených s naplnením účelu tejto Zmluvy.

### **III. Trvanie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 1.3.2024 do 28.2.2025**.
2. Po skončení Zmluvy sa Zmluva neobnovuje a zaniká dňom upraveným v bode 1 tohto bodu článku Zmluvy.
3. Vzájomné práva a povinnosti nevysporiadané ku dňu skončenia Zmluvy budú vysporiadané Dodatkom k tejto Zmluve alebo Dohodou o urovnaní vzájomných práv a povinností.

### **IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. **MKS sa v rámci spolupráce zaväzuje:**
  - a) poskytnúť bezodplatne TOS 1 x **reklamné zariadenie – citylight** – umiestnený na ulici **Zelený kríчок**, 917 01 Trnava, pri zastávke mestskej hromadnej dopravy číslo 7 (pohľad od Štefánikovej ulice) a 1 x **reklamné zariadenie – citylight** – umiestnený na **Hlavnej ulici**, 917 01 Trnava, pred budovou meštianskeho domu Hlavná 17 (ďalej súhrnne aj ako „reklamné zariadenie – citylight“).



#### **TOS sa v rámci spolupráce zaväzuje:**

- a) zabezpečiť prevádzku (najmä, no nie výhradne dopĺňanie aktuálnych reklamných plagátov pod.) reklamného zariadenia – citylight – opísaného v bode 1, písm. a) tohto bodu článku Zmluvy a to na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť. Pri postupe v zmysle prvej vety tohto bodu je TOS povinné dodržať po celú dobu najmä ustanovenia zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi. V prípade vzniku škody na tomto zariadení je TOS povinné bezodkladne nahlásiť túto skutočnosť MKS, v inom prípade je sama zodpovedná za vzniknutú škodu;
  - b) zabezpečiť prevádzku reklamného zariadenia - citylight – opísaného v bode 1, písm. a) tohto bodu článku Zmluvy na vlastné náklady a zodpovednosť tak, aby bolo reklamné zariadenie v neustálej prevádzke, pričom zariadenie musí vždy disponovať aktuálnymi reklamami, bez prestojov, počas ktorých sa na zariadení nebude nachádzať žiadna reklama;
  - c) zabezpečiť prevádzku reklamného zariadenia - citylight – opísaného v bode 1, písm. a) tohto bodu článku Zmluvy na vlastné náklady a zodpovednosť tak, aby bolo toto zariadenie (najmä, no nie výhradne sklo zariadenia) vždy čisté a bez zjavných znečistení;
  - d) uhradiť MKS mesačne, vždy najneskôr k 10. dňu príslušného kalendárneho mesiaca, sumu **60 EUR** určenú ako náklad na technickú prevádzku reklamného zariadenia – citylight – opísaného v bode 1, písm. a) tohto bodu článku Zmluvy. Sumu určenú v prvej vete tohto písmena bodu článku Zmluvy uhradí TOS bezhotovostným prevodom na bankový účet MKS uvedený v článku I. Zmluvy, pričom ako variabilný symbol uvedie vlastné IČO a ako špecifický symbol uvedie kalendárny mesiac a rok, za ktorý úhradu vykonáva v tvare MMRR. V prípade postupu MKS v zmysle bodu 3 písm. d) tohto článku Zmluvy bude mesačná suma uvedená v prvej vete tohto písmena bodu článku Zmluvy dohodou zmluvných strán pomerne upravená.
3. **TOS vyhlasuje, že berie na vedomie, že:**
- a) rozmer reklamného plagátu, ktorý bude vkladany do reklamného zariadenia - citylight – opísaného v bode 1, písm. a) tohto bodu článku Zmluvy je stanovený nasledovne: 1210 mm x 1530 mm, pričom iný rozmer nie je prípustný;
  - b) obsah reklamného plagátu, ktorý bude vkladany do reklamného zariadenia - citylight – opísaného v bode 1, písm. a) tohto bodu článku Zmluvy nesmie porušovať princípy dobrých mravov, napríklad prezentovať reklamy s vyobrazením, ktoré by mohlo ohrozovať mravnosť mládeže alebo akokoľvek inak používať takéto vyobrazenie, reklamy politického charakteru a pod.;
  - c) že reklamné zariadenie - citylight – opísané v bode 1, písm. a) tohto bodu článku Zmluvy nesmie prenechať do užívania tretej osobe bez súhlasu MKS;
  - d) MKS má právo využiť reklamné zariadenie – citylight, ktoré je predmetom tejto zmluvy, na vlastné účely, pre potreby propagácie vlastnej činnosti a to za podmienky včasného oznámenia druhej zmluvnej strane o tejto potrebe MKS spojenej s uvoľnením reklamného priestoru zo strany druhej zmluvnej strany, najneskôr 15 kalendárnych dní pred plánovaným dňom umiestnenia plagátu do reklamného zariadenia – citylight. MKS je povinné uviesť druhej zmluvnej strane presné časové obdobie, počas ktorého bude reklamné zariadenie – citylight využívať v zmysle tohto písmena bodu článku Zmluvy. V posledný deň využívania reklamného zariadenia – citylight v zmysle tohto písmena bodu článku Zmluvy je MKS povinný oznámiť túto skutočnosť druhej zmluvnej strane a sprístupniť jej k užívaniu predmetné reklamné zariadenie – citylight v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### **V. Zánik Zmluvy**

1. Zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby trvania Zmluvy,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) písomnou výpoveďou zmluvnej strany, s výpovednou lehotou 1 kalendárny mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane,
  - d) odstúpením od Zmluvy.
2. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok Zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v článku IV. Zmluvy, môžu zmluvné strany od Zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú



dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy riadia OZ.

#### **VI. Zodpovednosť za škodu**

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné strany sa zaväzujú zbaviť sa navzájom akejkoľvek zodpovednosti za prípadné súdne konania, žaloby a iné náklady spojené s porušením alebo zanedbaním zákonných povinností opísaných v bode 3 článku II. a v bode 2, písm. a) článku IV. Zmluvy.

#### **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk).
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, slobodné a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme.
4. Vzťahy súvisiace s touto Zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami OZ.
5. Zmluvné strany s obsahom Zmluvy po prečítaní súhlasia a vyhlasujú, že obsahu Zmluvy porozumeli a Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých MKS dostane dva rovnopisy a TOS dostane jeden rovnopis.
7. Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomne formou očíslovaných dodatkov na základe dohody zmluvných strán.
8. Zmluva zverejnená dňa